

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet / Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV											
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Jäppigfri eller produktionsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkort iht. standard 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014											
M	335.0492.563 P1290	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörrens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums											
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš											
ECC	Classé de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classé d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieläggingsklass	Energieläggingsklass	Energieläggingsklass	Energieläggingsklass	Класс энергетической эффективности	Energieläggingsklass	Energoefektivitātes klase											
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Hydrodynamisk effektivitet	Skidruma dinamiskā efektivitāte											
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Fluidodynamisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Hydrodynamisk effektivitetsklasse	Skidruma dinamiskā efektivitātes klase											
FDEChood	A	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Средняя эффективность	Valgustusohutus	Valgustusohutus											
LE	133	Classé de efficacité lumineuse	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohutusklasse	Apgaismojuma efektivitātes klase											
LEC	A	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfiteringsefficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Valotehokkussuokk	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise ohutus	Rasva filtreerimise ohutus											
GFE	85,1	Classé de efficacité de filtration antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfiteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvansuodatusen erottausaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности выщелачивания жира	Rasva filtreerimise ohutus	Tauku filträäranas efektiivitāte											
GFE	B	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflutning ved lavest hastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftrömsvård vid minimumhastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiirusega	Ohuvool minimaalskiirusega											
Qmin	280	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflutning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftrömsvård vid maximumhastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimaalsais gaisa plūsmas ātrums											
Qmax	580	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar de velocidade máxima	Lufflutning ved høyeste hastighet	Ilmavirta kiihdytettyä nopeudella	Luftrömsvård vid maximumhastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimumikiirusega	Maksimaalsais gaisa plūsmas ātrums											
SPEmin	56	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minihastighet	Минимальная мощность звукового потока	Ohukaadne akustiline A pri minimaalskiirusega õhuväljumise intensiivsus	Ohukaadne akustiline A pri minimaalskiirusega õhuväljumise intensiivsus											
SPEmax	68	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maxihastighet	Максимальная мощность звукового потока	Ohukaadne akustiline A pri maksimaalskiirusega õhuväljumise intensiivsus	Ohukaadne akustiline A pri maksimaalskiirusega õhuväljumise intensiivsus											
SPEboost	71	PO	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytettyä nopeudella	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Интенсивная мощность звукового потока	Ohukaadne akustiline A pri suuremal kiirusega õhuväljumise intensiivsus	Ohukaadne akustiline A pri suuremal kiirusega õhuväljumise intensiivsus											
Ps	N/A	pg	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-zichtstand	Consumo de energia en modo de standby	Effektförbrukning i väntläge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate ooterežiimi energiatarve	Energiatarve ooterežiimis											
Ps	N/A	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate ooterežiimi energiatarve	Energiatarve ooterežiimis											
f	0,9	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014											
EElhood	53,5	F	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Índice de eficiência energética	Energieläggingsindeks	Energieläggingsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energieläggingsindeks	Energieläggingsindeks											
Qbep	402,0	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medido en el punto de eficiencia mejor	Õhuväljumise kiirus parima efektiivsuspunkti juures	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimala driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	izmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā											
Pbep	435	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Õhuväljumise rõhk parima efektiivsuspunkti juures	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimala driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi rõhk parima tõhususe punktis	izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā											
Qmax	680,0	Qmax	lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Nivel de potencia máxima	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Hyöyeste lufgenomströming	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
Wbep	162,5	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittu elektrisk sähkön otto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimala driftspunkt	Точка электронной, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima tõhususe punktis	izmēritais elektriskais jaudas ievads visefektīvākajā punktā											
WI	6,0	WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda											
Emiddle	800	Emiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gennemsnitlig belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõime pliidpinnal	Apgaismojuma vidējais apgaismojums uz kokiņvirsmas											
Lwa	68	Lwa	Livello di potenza sonora per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lyfveffektivitet ved høyeste innstilling	Valaistusjärjestelmän suurimalla asetuksella	Lyfveffektivitet ved maksimuminnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhuvõime tase kõrgeimal seadistusel	Skņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltire gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité antigrasse et anti-odours.	RATSCHLAGE ZUR ENERGIEEBSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistungsbegint om und Feuchtigkeit aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Gerüche beseitigen. 2) Gebraue die hoehere Leistung allein wenn es unbedingt notwendig ist. 3) Erhoehere die Leistung, wenn sich viel Dampf entwickelt. 4) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampftentwicklung erhoeen. 5) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsaufreinigung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Schakele de afzuigkap op een laag vermogen te gebruiken om vocht en geur te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het echt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer er veel stoom ontstaat. 4) Het vermogen van de afzuigkap alleen verhogen als de afzuigkap veel damp ontwikkelt. 5) De filters van de afzuigkap schoon houden om de efficiëntie van de afzuigkap te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	CONSEJOS PARA POUAR ENERGIA 1) Ao começar a cozinhar, ligar a capota a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da capota só quando a quantidade de vapor produzido o justificar. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros do capota para otimizar a eficiência antigrassa e antiodores.	RAD FOR ENERGIESPARING 1) Starta köksfläkten med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter. 2) Använd den intensiva hastigheten när det är helt nödvändigt. 3) Öka kockfläkternas hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll kockfläkternas filter rena för att effektivt fjärna av fett och lukter.	RAD FOR ENERGIESPARING 1) Starta köksfläkten med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter. 2) Använd den intensiva hastigheten när det är helt nödvändigt. 3) Öka kockfläkternas hastighet vid stor dampmängde. 4) Håll kockfläkternas filter rena för att effektivt fjärna av fett och lukter.	ENNERGIENSAASTONTE UVOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja hajun poistamisen. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryä on paljon ja tarvitaan lisää voimaa. 4) Pidä liesituuletimen suodattimen puhtaana ruoanlaiton suodatustehon ja hajun poiston optimoimiseksi.	TIPS TIL ENERGIESPARELSE 1) Tand emhatten ved minimumhastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheden og fjjerne lugter. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Øg kogepladens hastighed ved stor dampmængde. 4) Hold kogepladens filter rene for at effektivt fjerne av fett og lugter.	ENNERGIENSAASTONUOLANDEED 1) Tudu valmisaste miniminopeudega, kui hakkad toiduvalmistamist alustama, et sa saaksid kontrolli alla niiskuse ja lõhnade eemaldamiseks. 2) Kasuta suure kiirusega ainult siis, kui sa pead suure kiirusega toiduvalmistamiseks. 3) Kasuta suure kiirusega ainult siis, kui sa pead suure kiirusega toiduvalmistamiseks. 4) Hoida suitsuõhuväljumise suodatusühikut puhtana, et sa saaksid optimaalset õhupuudust.	FORMATTIONAZIONE DOCUMENTI: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Viteenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatívitasok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Průručník - Energetská efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA													
S	FABER	PF	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Taġghr tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolati információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informati de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Δεδομένα καταχώρησης βάσει 65/2014	Informacija za kartata na proizvoda, съгласно 65/2014	Informacija o proizvodu, prema 65/2014	Bleod Táirge de réir Uimh. 65/2014												
M	335.0492.563 P1290	S M	Tiekšlo pavadinimas Modelio identifikacija	İsmi li-fonitur Identifikatur tal-modell	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační číslo modelu	Meno dodávateľa Identifikačný kód modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Fedariki adi Modeli Tammi	İmle na dostavcan Modeli Tammi	Ime na dostavcan Oznaka modela	Ime na dobavcan Athair an tsoláthraí											
AEChood	57,8	AEC	Metins energijos suvartojimas	Ikonsum an-ninwala tal-enerġija	Eves aramfogyazás	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Υψηλή ποσότητα ενέργειας	Υψηλή ποσότητα ενέργειας	Υψηλή ποσότητα ενέργειας											
EEC	A	AEC	Energijos efektyvumo klasė	Ik-klassi tal-enerġija ta'-effiċjenza	Energiahatekónyság besorolás	Trída energetické účinnosti	Trída energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης											
FDE	29,9	FDE	Skyšio dinaminis efektyvumas	Skyscio dinamini fil-trazizzjoni tal-enerġija	Aramlisdinamika hatékonyaság besorolás	Trída fluidní dynamické účinnosti	Trída fluidní dynamické účinnosti	Classa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Κλάση δυναμικής απόδοσης											
FDEChood	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
LEC	A	LEC	Riebalų filtravimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
GFE	85,1	GFEC	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
GFEC	B	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Qmin	280	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Qmax	580	Qboost	Dro srautas esant didėjantiems greičiu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Qboost	680	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
SPEmin	56	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
SPEmax	68	SPBoost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
SPBoost	71	PO	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
PO	0,49	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Ps	N/A	PI	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
f	0,9	Ps	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
EElhood	53,5	PI	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Qbep	402,0	PI	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Pbep	435	F	Laiko padidėjimo faktorius	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Qmax	680,0	EEl	Energijos efektyvumo indeksas	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Wbep	162,5	Obep	Įmatuotas oro srautas santykiu esant didžiausiam efektyvumo taškui	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
WI	6,0	Pbep	Įmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Emiddle	800	Qmax	Maksimalus oro srautas	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Lwa	68	Wbep	Įmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Emiddle	Vidutinis vilykės paviršius laisvą apšvietimą iš apšvietimo sistemos	Emiddle	Vidutinis vilykės paviršius laisvą apšvietimą iš apšvietimo sistemos	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam našumui	Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiajam našumui	Apšvietimo efektyvumo klasė	Világítási hatékonyaság besorolás	Trída světelné účinnosti	Trída světelné účinnosti	Classa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης											
ENERGIJOS TAIKYMO PATARIMAI	1) Kai jungiate vilykės, turite laikytis rekomendacijų, kad sumažėtų drėgmė ir oro padidėjimas kopas vertant arba keičiant masas. 2) Naujokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, kai yra tiksliai reikalinga. 3) Pajungdami traukimo greičio tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo bus išvengta triukšmo. 4) Traukimo filtrus (su) turite keičti (su) keičiant arba keičiant filtrus. 5) Saugiai efektyviai.	SUGGERIMENTI GHAL UŻYU KORREKTNYCH TAJEKÓW 1) Kiedy łączysz wentylatory, należy przestrzegać zaleceń, aby zmniejszyć wilgotność powietrza i ograniczyć wzrost ciśnienia w kłopotach. 2) Nowość prędkości przyspieszenia tylko w przypadkach, kiedy jest to dokładnie potrzebne. 3) Podłączaj wentylatory prędkości tylko wtedy, kiedy jest to dokładnie potrzebne. 4) Zmieniaj filtry powietrza (z) zmieniając lub zmieniając filtry. 5) Bezpiecznie i efektywnie.	ENERGIATÁJÉKÖZSÉG AJTÁSOK 1) Amikor csatlakoztatja a ventilátorokat, figyelembe kell venni a javaslatokat, hogy csökkentse a párhuzamos levegő mennyiségét és megakadályozza a levegő párhuzamos növekedését a csatlakoztatás során. 2) Új sebességek felgyorsítását csak akkor használja, ha pontosan szükséges. 3) Csak akkor csatlakoztassa a sebességre szabott ventilátorokat, ha pontosan szükséges. 4) A levegőszűrőket (szűrőket) csak akkor cserélje ki, ha pontosan szükséges. 5) Biztonságosan és hatékonyan.	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU 1) Při zapínání ventilátorů je třeba dodržovat doporučení, aby se snížila vlhkost vzduchu a omezovala se vzdušná tlaková síla. 2) Novou rychlosti zrychlení používejte pouze tehdy, když je to přesně potřeba. 3) Připojujte rychlostní ventilátory pouze tehdy, když je to přesně potřeba. 4) Měňte filtry vzduchu (s) měněním nebo měněním filtrů. 5) Bezpečně a efektivně.	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE 1) Keď zapínate ventilátory, mali by ste dodržovať odporúčania, aby sa znížila vlhkosť vzduchu a obmedzila sa tlaková sila. 2) Novú rýchlosť zrýchlenia používajte iba vtedy, keď je to presne potrebné. 3) Prípojujte rýchlostné ventilátory iba vtedy, keď je to presne potrebné. 4) Meniť filtre vzduchu (s) meníte meníte filtre. 5) Bezpečne a efektívne.	REKOMENDARIJE CENTRUMU REDUCERENJA ENERGIJE 1) Pri uključivanju ventilatora treba pridržati se preporuka, da se smanji vlažnost zraka i ograniči se tlak zraka. 2) Novu brzinu ubrzanja koristite samo kada je to točno potrebno. 3) Povećajte brzinu nape napajanja samo kada je to točno potrebno. 4) Mijenjajte filtre zraka (s) mijenjenjem ili mijenjenjem filtera. 5) Sigurno i učinkovito.	ZALECENIA DOTYCĄCE UŻYCIENIA ENERGIJ 1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchomienie wentylatora, należy przestrzegać zaleceń, aby zmniejszyć wilgotność powietrza i ograniczyć wzrost ciśnienia w kłopotach. 2) Nową prędkość przyspieszenia używaj tylko w przypadkach, kiedy jest to dokładnie potrzebne. 3) Powszechnie zwiększaj prędkość tylko wtedy, kiedy jest to dokładnie potrzebne. 4) Zmieniaj filtry powietrza (z) zmieniając lub zmieniając filtry. 5) Bezpiecznie i efektywnie.	SAVJETI ZA ENERGETSKO UŠTEDU 1) Ob začrtku kuhanja kuhinjske naparje, vključite naparje na minimalni hitrost, da se zmanjša vlažnost zraka in omeje tlak zraka. 2) Novo hitrostni nivo uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno. 3) Povečajte hitrost napajanja samo pri najbolj ugodni hitrosti. 4) Zmenjajte filtre zraka (s) menjate menjate filtre. 5) Varnostno in učinkovito.	PRIPOROČANJE ZA VARNOSTNO UPORABO 1) Ob začetku kuhanja kuhinjske naparje najprej nastavite na minimalno hitrost, da se zmanjša vlažnost zraka in omeje tlak zraka. 2) Novo hitrostno nivo uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno. 3) Povečajte hitrost napajanja samo pri najbolj ugodni hitrosti. 4) Zmenjajte filtre zraka (s) menjate menjate filtre. 5) Varnostno in učinkovito.	ΣΥΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ 1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύοντας, ενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την υγρασία και να ελεγχθείτε την πίεση των ατμών. 2) Χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Αυξήστε την ταχύτητα του ανεμιστήρα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 4) Αλλάξτε τον φίλτρο του ανεμιστήρα (s) αλλάζοντας ή αλλάζοντας τον φίλτρο. 5) Ασφαλή και αποτελεσματική.	СЪВЕТИ ЗА ШЕДЕНЬ ЕНЕРГИЈЕ 1) Кога започнете да готвите, вклучете аспираторот, за да се намали влажноста и да се намали притисокот на парата. 2) Користете брзина на напајување само кога е тоа неопходно. 3) Повеќете брзина на напајување само кога е тоа неопходно. 4) Менјајте филтрите за воздухот (s) менјајте менјајте филтрите. 5) Безбедно и ефективно.	SAVETI ZA ŠTEDENJE ENERGIJE 1) Ko začnete kuhati, vključite ventilator, da se zmanjša vlažnost zraka in omeje tlak zraka. 2) Novo hitrostno nivo uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno. 3) Povečajte hitrost napajanja samo pri najbolj ugodni hitrosti. 4) Zmenjajte filtre zraka (s) menjate menjate filtre. 5) Varnostno in učinkovito.	MULTI LE HÁGHÁJÓ LÉNYEK FELŐNYI ÉRTÉKELÉSE 1) Amikor csatlakoztatja a ventilátorokat, figyelembe kell venni a javaslatokat, hogy csökkentse a párhuzamos levegő mennyiségét és megakadályozza a levegő párhuzamos növekedését a csatlakoztatás során. 2) Új sebességek felgyorsítását csak akkor használja, ha pontosan szükséges. 3) Csak akkor csatlakoztassa a sebességre szabott ventilátorokat, ha pontosan szükséges. 4) A levegőszűrőket (szűrőket) csak akkor cserélje ki, ha pontosan szükséges. 5) Biztonságosan és hatékonyan.														
Normatyvinės nuorodos	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referenca	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenca jogszabályok	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodność z normami	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπα αναφοράς	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Yulmasi gerekli referanslar	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatvinės nuorodos	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatvinės nuorodos	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatvinės nuorodos	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564